

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 73 /2020

CITTA' DI TORINO

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
SEDUTA DEL 26 NOVEMBRE 2020**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in via d'urgenza il **26 NOVEMBRE 2020** alle ore **18.30** in **VIDEOCONFERENZA**. Sono presenti oltre alla Presidente Dott.ssa Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BONO Matteo - BOSSUTO Iuri Gilberto -  
CAMARDA Vincenzo Andrea - CUZZI Ivan - DE MARTINO Gianluigi -  
FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - GRIMAUDDO Rita Fabiola -  
MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORRA Domenico - MUO'  
Daniele - NUCERA Alessandro - PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo - PROTANO  
Franco - SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI  
Maurizio - ZEPPOLA Elena.

Risulta assente n. 1 Consigliere: IOCOLA Alessandro.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 24 Consiglieri.

Con l'assistenza della Segretaria dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato in

**VIDEOCONFERENZA**

C. 2 - ART. 42 COMMA 1 E 2 . PROGETTO "CENTRO ALADINO 2020" CONTRIBUTO  
ECONOMICO ALL'ASSOCIAZIONE ALADINO DI EURO 21.273,00=

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C2 ART. 42 COMMA 1 E 2. PROGETTO "CENTRO ALADINO 2020"  
CONTRIBUTO ECONOMICO ALL'ASSOCIAZIONE ALADINO DI EURO 21.273,00=

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della III Commissione Vincenzo Andrea CAMARDA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015, è stato approvato il "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici (n. 373) entrato in vigore dal 1 gennaio 2016. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento, il Consiglio di Circoscrizione con deliberazione n. mecc. 2020 00221/085 del 12 febbraio 2020, ha approvato le "Linee Guida anno 2020" al fine di acquisire istanze di contributo economico per la realizzazione di attività che prevedono, tra le varie attività ed iniziative di competenza della III Commissione permanente di lavoro, anche l'erogazione di contributi a progetti rivolti a persone con disabilità.

Entro i termini stabiliti dalle Linee Guida, sono pervenute alla Circoscrizione proposte per interventi relativi all'integrazione e alla socializzazione di persone con disabilità e di sostegno alle loro famiglie; nello specifico l'Associazione Aladino, in data 13 maggio 2020 con prot. n. 2416 – 4.40/1 ha presentato il progetto "Centro Aladino 2020" (**all. 1**).

Il progetto intende dare continuità alle attività svolte negli ultimi anni, con l'obiettivo principale di continuare ad essere un punto di riferimento importante per le persone coinvolte nelle attività e per le loro famiglie, offrendo loro uno spazio di accoglienza, di opportunità socializzanti e di sostegno.

Il Centro Aladino si configura come spazio per la diffusione di informazioni dedicate alla disabilità e per la proposta e realizzazione di un ventaglio di attività strutturate interne ed esterne riferite principalmente all'ambito del tempo libero, quali, ad esempio, attività musicali, teatrali, ludico-ricreative, culturali, conoscenza ed utilizzo delle risorse del territorio (mercato, biblioteca, anagrafe, parchi, strutture sportive, ecc.).

Il progetto, rivolto a persone con disabilità intellettive lievi e medio /lieve e con disabilità motorie, si svolgerà da aprile a dicembre 2020 con una programmazione che terrà conto della situazione emergenziale sanitaria - Covid19.

Tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene

richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità.

Si specifica inoltre che, a seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione.

Considerato il progetto conforme alle Linee Guida adottate dalla Circoscrizione, si propone di concedere all'Associazione Aladino, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, un contributo di Euro 21.273,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all'68,07 % delle spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 31.250,00=. Le spese per la realizzazione delle attività, come dichiarato dall'associazione con lettera prot. n 3107 4.40.1 del 9/06/2020 saranno sostenute nell'anno 2020.

L'associazione Aladino beneficiaria della concessione ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc.201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Con riferimento a quanto previsto dall'art. 6 commi 8 e 9 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, il sostegno economico alle iniziative non si configura come mera spesa di relazioni pubbliche, di pubblicità e di rappresentanza, né ha come obiettivo un ritorno di immagine per l'Amministrazione.

Il sostegno economico all'iniziativa rientra invece a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti ed Associazioni per interventi relativi all'integrazione e alla socializzazione di persone con disabilità e di sostegno alle loro famiglie.

Il progetto è stato oggetto di discussione nella III Commissione del 22 giugno 2020.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/094 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del "Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali", approvato D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e dell'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:
- favorevole sulla regolarità tecnica;

- favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate:

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, sulla base delle linee guida per le concessioni ed erogazioni di contributi ordinari nell'anno 2020 deliberate dal Consiglio Circostrizionale il 12 febbraio 2020 n. mecc. 2020 00221/085, il progetto "Centro Aladino 2020" che si svolgerà da aprile a dicembre 2020, descritto nella parte narrativa del presente provvedimento che qui si richiama integralmente, rispettando le chiusure secondo le disposizioni previste dai DPCM in materia di emergenza COVID, pertanto l'efficacia dell'assegnazione del contributo è condizionata al mantenimento delle condizioni generali di svolgimento delle attività in osservanza delle disposizioni di gestione pandemia. Le spese per la realizzazione delle attività, come dichiarato dall'associazione saranno sostenute nell'anno 2020. Si precisa che l'Associazione ha svolto e svolgerà le attività sia online sia all'aperto, sia a causa di necessità dovute alla pandemia e sia a causa della momentanea indisponibilità di locali idonei.
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa l'Associazione Aladino, con sede in Torino, Via Guido Reni n. 96/148, C.F. 97582450017, quale beneficiaria di un contributo di Euro 21.273,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all'68,07% delle spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 31.250,00=
- Si da atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
- di dichiarare che il contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 21.273,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, in base alla disponibilità approvate nel bilancio 2020, a sostegno del progetto "Centro Aladino 2020";
- di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;

- di stabilire che la liquidazione del contributo all'Associazione Aladino avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e non compatibili con la finalità del programma;
- di dichiarare che i predetti contributi e agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;
- di stabilire che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- di stabilire che a seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
- di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, D.Lgs. 18/08/00 n. 267.

Si attesta che l'Associazione Aladino:

- ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78, convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122;
- risulta essere iscritta al Registro Comunale delle Associazioni.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**all. 2**).

Si dà atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 24
VOTANTI	N. 24
FAVOREVOLI	N. 24
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

## Il Consiglio di Circoscrizione

## DELIBERA

- di approvare, sulla base delle linee guida per le concessioni ed erogazioni di contributi ordinari nell'anno 2020 deliberate dal Consiglio Circostrizionale il 12 febbraio 2020 n. mecc. 2020 00221/085, il progetto "Centro Aladino 2020" che si svolgerà da aprile a dicembre 2020, descritto nella parte narrativa del presente provvedimento che qui si richiama integralmente, rispettando le chiusure secondo le disposizioni previste dai DPCM in materia di emergenza COVID, pertanto l'efficacia dell'assegnazione del contributo è condizionata al mantenimento delle condizioni generali di svolgimento delle attività in osservanza delle disposizioni di gestione pandemia. Le spese per la realizzazione delle attività, come dichiarato dall'associazione saranno sostenute nell'anno 2020. Si precisa che l'Associazione ha svolto e svolgerà le attività sia online sia all'aperto, sia a causa di necessità dovute alla pandemia e sia a causa della momentanea indisponibilità di locali idonei.
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa l'Associazione Aladino, con sede in Torino, Via Guido Reni n. 96/148, C.F. 97582450017, quale beneficiaria di un contributo di Euro 21.273,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all'68,07% delle spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 31.250,00=
- Si da atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
- di dichiarare che il contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 21.273,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, in base alla disponibilità approvate nel bilancio 2020, a sostegno del progetto "Centro Aladino 2020";
- di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di stabilire che la liquidazione del contributo all'Associazione Aladino avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della

rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e non compatibili con la finalità del programma;

- di dichiarare che i predetti contributi e agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;
- di stabilire che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- di stabilire che a seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;

Si attesta che l'Associazione Aladino:

- ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78, convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122;
- risulta essere iscritta al Registro Comunale delle Associazioni.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**all. 2**).

Si dà atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio

Al momento della votazione dell'I.E. risultano inoltre assenti i/le Consiglieri/e: Angelino, Bossuto, Cuzzi, Grimaudo, Morra, Muò, Patruno, Protano e Scomazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 15
VOTANTI	N. 15
FAVOREVOLI	N. 15
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---